DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Kernlochbohrer, Bohrkronen und Lochsägen nur für die vorgesehenen Materialien und achten Sie darauf, dass die Werkzeuge sicher eingespannt sind. Tragen Sie Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor umherfliegenden Spänen zu schützen.

EN Risk of injury: Use core hole drills, drill bits and hole saws only for the intended materials and make sure that the tools are securely clamped. Wear protective goggles and gloves to protect yourself from flying chips.

FR Risque de blessure : utilisez les carotteuses, les couronnes de forage et les scies-trépans uniquement pour les matériaux prévus et veillez à ce que les outils soient bien fixés. Portez des lunettes et des gants de protection pour vous protéger des copeaux projetés.

ES Riesgo de lesiones: Utilice únicamente brocas huecas, brocas huecas y sierras de corona para los materiales previstos y asegúrese de que las herramientas estén bien sujetas. Utilice gafas de seguridad y guantes para protegerse de las virutas que salgan despedidas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare le carotatrici, le corone e le seghe a tazza solo per i materiali previsti e assicurarsi che gli strumenti siano fissati saldamente. Indossare occhiali e guanti di sicurezza per proteggersi dai trucioli volanti.

CZ Nebezpečí poranění: Jádrové vrtáky, jádrové vrtáky a pily na otvory používejte pouze pro určené materiály a ujistěte se, že je nářadí bezpečně upnuto. Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před odletujícími třískami.

DA Risiko for personskade: Brug kun kernebor, borekroner og hulsave til de materialer, de er beregnet til, og sørg for, at værktøjerne er forsvarligt fastspændt. Brug sikkerhedsbriller og handsker for at beskytte dig mod flyvende spåner.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä ydinporia, ydinkärkiä ja reikäsahoja vain tarkoitetuille materiaaleille ja varmista, että työkalut on kiinnitetty tukevasti. Käytä suojalaseja ja suojakäsineitä suojautuaksesi lentäviltä lastuilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo svrdla za jezgre, svrdla i pile za rupe za predviđene materijale i osigurajte da su alati čvrsto stegnuti. Nosite zaštitne naočale i rukavice kako biste se zaštitili od letećih iverja.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett anyagokhoz használjon magfúrót, magfúrófejet és lyukfűrészt, és győződjön meg arról, hogy a szerszámok biztonságosan be vannak rögzítve. Viseljen védőszemüveget és kesztyűt, hogy megvédje magát a repülő forgácsoktól.

NL Risico op letsel: Gebruik kernboren, kernbits en gatzagen alleen voor de bedoelde materialen en zorg ervoor dat het gereedschap stevig vastgeklemd zit. Draag een veiligheidsbril en handschoenen om uzelf te beschermen tegen rondvliegende spaanders.

PL Ryzyko obrażeń: Wiertarki rdzeniowe, wiertła rdzeniowe i piły otworowe należy stosować wyłącznie do odpowiednich materiałów i upewnić się, że narzędzia są dobrze zamocowane. Należy nosić okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed latającymi wiórami.

RO Risc de rănire: Utilizați numai burghie, burghie și fierăstrău pentru găuri pentru materialele prevăzute și asigurați-vă că uneltele sunt bine fixate. Purtați ochelari de protecție și mănuși pentru a vă proteja de așchiile proiectate.

SV Risk för personskador: Använd endast kärnborr, kärnborrkronor och hålsågar för avsedda material och se till att verktygen är ordentligt fastspända. Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot kringflygande spån.

PT Risco de ferimentos: Utilizar apenas brocas de coroa, brocas de coroa e serras de furo para os materiais a que se destinam e garantir que as ferramentas estão bem fixas. Usar óculos de proteção e luvas para se proteger de lascas projectadas.

SR Опасност од повреда: Користите само бургије за језгро, бургије и тестере за рупе за предвиђене материјале и уверите се да су алати добро причвршћени. Носите заштитне наочаре и рукавице да бисте се заштитили од летећег чипса.